



早期照護與教育緊急補助金計畫 資訊簡報會

阿拉米達縣First 5



議程



- 補助金的來源(C法案)
- 早期照護與教育緊急補助概述
 - 目的
 - 資格要求
 - 申請與文件流程
 - 問與答
- 幼兒教育設施基金
 - 資格與申請流程
 - 問與答
- 結語

早期照護與教育緊急補助計畫由C法案資助： 由阿拉米達縣選民通過的地方稅收法案

概覽

- C 法案是為期20年的銷售稅，於2020年通過
- 資金用來協助：
 - 1) 整合幼兒照護與教育系統
 - 2) 幼兒健康照護

目標

- 1 支持並擴大高品質幼兒照護的服務
- 2 提高幼兒托育工作者與教育者薪資
- 3 促進健康、幼兒園準備與學業成功

早期照護與教育 緊急補助金概述



目的



- ✓ 我們的社區仰賴托兒服務。托兒服務不足已成為阿拉米達縣的一項緊急狀況。
- ✓ 優質且可負擔的托兒服務是社區的基礎，能讓家庭順利工作。這些補助將惠及我們整個社區。
- ✓ 這些補助的設計是為了幫助托兒業者維持營運，並解決托兒資源短缺的問題

資金用途

這些一次性補助旨在協助家庭托兒計畫與托兒中心持續營運、購買家具與用品、支付員工薪資等。

補助金可用來:

- ✓ 幾乎所有與**業務相關**的支出皆可申請 (支出期間為 2025 年 1 月 1 日至 2026 年 6 月 30 日)
- ✓ 對 0 至 12 歲兒童有助益的支出
- ✓ 部分資金必須直接發放給教保人員：每位**早期教育工作者**至少須發放 \$1,000 的津貼

範例:

- 業務用途的租金與水電費
- 員工薪資
- 家具
- 教育教材
- 業務責任保險
- 小型修繕與設施升級
- 地產稅
- 與業務相關的債務

補助金額

這些補助不是競爭性申請——所有符合資格的申請人都將獲得資金。

園所類型	核准容納人數 (0至五歲的幼兒)	補助金額
小型家庭托兒	6-8 位幼兒	\$40,000
大型家庭托兒	12-14 位幼兒	\$50,000
小型托兒中心	1-49 位幼兒	\$50,000
中型托兒中心	50-99 位幼兒	\$75,000
大型托兒中心	100 位以上幼兒	\$100,000

備註: 多據點園所的機構可獲得補助金上限為 \$500,000.

資格條件



資格條件

所有園所必須:

- ✓ 位於阿拉米達縣
- ✓ 持有有效執照，並維持「良好紀錄」
- ✓ 目前營運中，且至少有一位 0 至 5 歲兒童就讀



資格條件

家庭托兒

必須符合以下其中一項條件：

- ✓ **地點：**位於符合資格的社區
- ✓ **需求條件：**在 2022 年 7 月 1 日至 2025 年 6 月 11 日期間，曾照顧至少一位就讀阿拉米達縣幼兒照護與教育（ECE）補助計畫的 0 至 5 歲兒童。

符合資格的社區是指：
根據人口普查區劃定，至少有
5% 的家庭低於聯邦貧窮線的地
區。



資格條件

單一據點的托兒中心

必須符合以下其中一項條件：

- ✓ **地點：**位於符合資格的社區
- ✓ **需求條件：**在 2022 年 7 月 1 日至 2025 年 6 月 11 日之間，有至少 25% 的 0 至 5 歲幼兒參與了阿拉米達縣的幼兒照護與教育（ECE）補助計畫。



資格條件

多據點托兒中心:

- ✓ **需求條件:** 在2022年7月1日至2025年6月11日期間的任何時間內，貴機構所招收的0至5歲兒童中，至少有25%參加了阿拉米達縣的幼兒教育補助計劃。（此比例是以整個機構為單位計算。）
- ✓ **地點:** 位於符合資格的社區。如果貴機構不符合需求條件的標準，個別園所仍可根據所在地點符合資格



FIRST 5
ALAMEDA COUNTY

申請 First 5 早期照顧和教育緊急補助金

現在申請

查看申請資格

檢查您的資格



線上：apply.first5alameda.org



掃描條碼取得連結

申請與文件 提交步驟



申請與文件提交步驟

申請

提交所需文件

收到資金!

1. 線上申請

2. 提交保險證明

3. 完成人力登記處資料
(Workforce Registry)

4. 完成 Hubbe 資料

5. 完成資金來源數據表格
(僅限中心)

6. 簽署合同並領取資金

步驟一：線上申請



在此申請：apply.first5alameda.org



掃描條碼取得連結

步驟一：線上申請

您需要：

- 1 您其中一份托兒執照文件的影本
- 2 園所地址
- 3 您園所的幼教人員人數，
包括教師、主教老師、副教師、助理教師，以及家庭托育助理

提醒您！

您將在確認電郵中收到一組申請編號。請妥善保存此編號。

初步審查結果及後續步驟將於5到7個工作日內以電子郵件通知您。

在申請中填錯資料嗎？請不要重新提交申請。

請聯絡我們：(510) 227-6964 或寄電郵至 ECEgrants@first5alameda.org，我們將協助您更正。聯絡時，請告知您偏好的語言。

步驟二：提交保險證明

通過初步審查的申請人將會收到一封電子郵件，其中包含上傳所需保險證明文件的連結。
如果您目前尚未有保險，也可以先完成其他步驟，之後再補交這項資料。

提供者/園所類型	一般責任保險要求
小型家庭托育 (核准人數為 8 名幼兒或以下)	總保額至少為 \$ 300,000
大型家庭托育 (核准人數為超過 8 名幼兒)	總保額至少為 \$ 900,000
中心	每個機構的一般責任保險總保額至少為 \$1,000,000
所有園所	必須將阿拉米達縣First 5列為保險憑證持有人，並將「阿拉米達縣First 5、其委員、以及所有First 5的官員、代理人及員工」列為附加被保人，保障範圍須涵蓋所提供的服務。

步驟二：提交保險證明

✓ 您有參加Quality Counts計畫嗎？

我們已經收到您的保險證明！
您無需重新提交。



✓ 需要協助支付保險費用嗎？

家庭托兒園所在完成所有其他所需文件後，可先領取一半的補助款項以協助支付保險費用。
若要領取剩下的一半補助，必須在收到第一筆補助後的45天內提供保險證明。

✓ 保險即將到期嗎？

您必須在整個補助期間內（2025年7月1日至2026年6月30日）持續保有保險。
如果您的保險在此期間內到期，我們仍會接受原始證明，但之後會與您聯繫，要求補交最新的保險證明。

步驟 3–5：必備文件提交步驟

- 作為必備文件提交步驟的一部分，我們將向您索取幾項資料。
- C 法案是全新的，我們仍需進行許多的研究，以了解哪些領域最需要投資，以及我們如何能發揮最大的正面影響。
 - 這正是您的資料發揮作用的地方！因為我們從您那裡所獲得到的資料極為重要。
- 我們需要了解現有的州和聯邦資金來源，以便能夠最有效地分配本地的 C 法案資源。
- 這個系統長期以來一直是零碎且資源不足的。在我們努力建立一個有效且協調一致的系統時，我們需要了解現有的優勢與改進的機會。
- 我們正在運用這些資料，打造一個更完善的阿拉米達縣幼兒教育系統。
- 這些步驟可能需要一些時間來完成。感謝您的用心與配合！

感謝您的合作與支持！

步驟三: 完成人力登記處(Workforce Registry)的個人資料填寫

CAregistry.org 

人力登記處個人資料是以下對象的必備要求：

- ✓ 家庭托兒業者
- ✓ 家庭托兒助理
- ✓ 園所主任及行政人員
- ✓ 教師
- ✓ 主教老師
- ✓ 副教師
- ✓ 助理教師

已經有帳號了嗎？請確認您的個人資料是否為最新！

欢迎来到

加州早期护理和教育劳动登记处!

我们非常高兴地欢迎您来到加州早期护理和教育劳动登记处的幼儿教育专业人员! 加州ECE劳动登记处由洛杉矶儿童保育联盟操作。如果您还没有帐户, 请创建您的专业资料加入。

加州ECE劳动登记处是一个州、区域和地方协作机构, 旨在跟踪和促进早期护理和教育劳动力的教育、培训和经验, 以提高专业水平和劳动力质量, 对儿童产生积极影响。

	搜索培训日历	
	如何创建注册信息视频	
	注册帮助台	
	注册概述视频	
	注册中心资源	

还没有个人资料?

[创建资料](#)

已经有个人资料了?

[点此登录:](#)

电子邮件或手机号码: 

电子邮件或手机号码

e.g., name@example.com or 5551234567

密码:

密码

[登录](#)

忘记了密码? [点击此处.](#)

步驟三: 完成人力登記處(Workforce Registry)個人資料填寫

針對業主，行政人員，主任的指南：

- 1 在請員工建立個人資料之前，請先建立您的個人資料。
- 2 登入您現有的帳戶，點選**雇主管理申請 (Employer Administrative Request)**。請查看流程與協議內容，然後點選「繼續」。
- 3 請列出所有申請「雇主管理權限」的**機構 / 設施**。
- 4 請查收電子郵件以**確認您的「雇主管理權限申請」**。
- 5 請透過登錄系統、電子郵件或郵寄方式**提交所需文件**。
- 6 當員工完成個人資料並選擇所屬機構後，您需要在**15天內重新登入**，審核並核准他們的資料。

The screenshot shows the 'Early Care & Education Workforce Registry' website. The header includes the logo and title. A left sidebar contains a navigation menu with items like '回到主页', '程序管理员访问', '指導員申請', '指導員工具', '訓練承辦機構', 'QRIS工具', '訓練行事曆', '助學金 & 途徑', '津貼管理', '我嘅資源', '方案管理' (highlighted in red), '我嘅工具和设置', and '是否需要協助?'. The main content area is titled '方案管理' and includes a section for '管理徵才看板公告資料' with a list of items for 'Test (27816)' such as '编辑方案细节', '確認工作人員', '工作人員報告 - PDF', '員工我嘅教育和培訓報告', '員工報名訓練課程', and '現有員工詳細信息-電子表格'. Below this is a '参与者文件:' section with instructions to submit multiple files and upload a new file (max 5M).

步驟四: 完成HUBBE 資料

您將會收到來自 noreply@hubbeinc.com 的邀請電子郵件，當您準備好時可登入並提交相關資料。(如果您不是主管或業主，該邀請連結將會寄送給該位負責人。)

所需的資料包括:

- ✓ 園所或機構的一般資料
- ✓ 兒童入學資訊，包括年齡、人口統計資料、發展需求及語言服務需求。
- ✓ 教室 / 班級資訊 (僅限中心)
- ✓ 員工人力登記處號碼

The image shows two screenshots from the Hubbe system. The top screenshot is the 'Hubbe Staff Login' page, which has a dark blue header and footer. It features a white login form with fields for 'Username' and 'Password', a red 'SIGN IN' button, and a 'Forgot Password' link. A 'Language' dropdown menu is open, showing a list of languages including Amharic, Arabic, Chinese (Simplified), Chinese (Traditional), Filipino, Hindi, Korean, Mongolian, Persian, Portuguese (Brazil), Punjabi (Gurmukhi), Russian, Spanish, Tigrinya, Urdu, and Vietnamese. The bottom screenshot shows the profile page for 'ABC Test Preschool 1'. It has a white background with a red header bar. The page is divided into several sections: 'Site ID' (Test_Site_01), 'Address' (Alameda, 123 Sunny Lane, Alameda 94501), 'Phone Number' (510-111-1111), 'Site Funding' (CAPP: California Alternative Payment Program), 'Languages Used with Children at the Site' (Arabic, English, Spanish), 'Months Operational' (12), 'Site CDS Code', 'Site Supervisors' (TinkerBell Center, tinkerbell@592@gmail.com, Primary Language: English, WFR ID: 10234567), 'CCL Licenses' (License Number: 01234567, Facility Type: Child Care Center | Preschool - serves ages 2-5, Expiration Date: [blank]), 'Student Counts' (Enter data for children age Birth - Age 5 for the entire program year. Count each child once.), 'Students Served Counts', and 'Dual Language Learners'. There are 'Edit' and 'Mark as Complete' buttons in the top right of the profile page.

如何在Hubbe完成 您家庭托兒資料



步驟五: 完成資金來源數據表格 (僅限中心)

中心將會收到一封電子郵件，其中包含一個連結，用於填寫資金來源資訊：這些資訊將幫助 First 5 了解如何確保阿拉米達縣的幼兒照護提供者能獲得所有可能的資金。



有獲得補助金的中心**必須提供**有關收入來源及所服務兒童的相關資訊。



這包括您的園所在本財政年度 (2024年7月1日至2025年6月30日) 預計將獲得的**總收入**，以及預計從**各個資金來源**獲得的收入金額。您也需要回報使用各類資金所照顧的**兒童人數**。



有可能一位兒童的照護費用來自**多個資金來源**，在這種情況下，您應該在每一個相應的資金類別中都計算該名兒童。

資金來源包括：州政府提供的學前或托育服務合約、Head Start 補助金、托育券報銷款項，以及家庭繳交的費用。

需要協助嗎？

- ✓ 致電 (510) 227-6964
- ✓ 電郵：ECEgrants@first5alameda.org
- ✓ 善用各項可用資源，請參閱
[www.first5alameda.org/ece-grant-resources]

當您聯繫我們時，請告訴我們您偏好的語言，以便我們能用您熟悉的語言提供協助！



步驟六: 簽署合約與 領取資金



付款流程

您將會收到一封來自 ECEgrantsfinance@first5alameda.org 的電子郵件（透過 DocuSign 發送），以完成這些步驟。



在您簽署合約後的 2 到 4 週內收到！

稅務資訊

- 您可能需要為所獲得的補助金繳納稅款。這筆資金不會為您預先代扣稅金。
- 您將會收到一份 1099 表格，並需要將補助金作為年度應稅收入的一部分申報。
- 補助金與獎助金將被視為收入，可能會影響您或您員工申請以收入為基礎的福利項目，例如 CalFresh 的資格。
- 如需免費報稅協助與建議，請聯絡 United Way：
www.uwba.org/what-we-do/free-tax-help



補助金相關要求



補助金要求

- 1 持有「良好紀錄」的有效托兒執照。
- 2 目前在阿拉米達縣營運中，並持續營運，且有招收出生至5歲的兒童。
- 3 符合或高於加州州政府或當地市政府對幼教人員的最低工資要求
- 4 同意將每筆補助金的一部分直接發放給幼教人員，形式為津貼（每位教育人員至少發放 \$1,000 美元）。
- 5 使用 Hubbe 和 Workforce Registry 完成所需文件提交。

補助金要求（續）

- 6 持有一般責任保險。
- 7 **僅限托兒中心**：為所有獲得資金的園所完成資金來源及入托兒童相關文件（資金來源資料表）。
- 8 安排教學人員參加有關 C法案補助及其他支援資源的說明會。
- 9 同意參與補助金相關的成效報告。
- 10 全國性營利機構所經營的托育服務，以及由學區或特許學校營運的公共資助過渡型幼稚園（Transitional Kindergarten）課程，均不符合補助資格。

C法案說明會

獲得補助的園所，須安排其教學人員參加說明會。

- 說明會將提供有關 C法案的資訊，以及可供托育提供者使用的其他支援資源。
- 以下人員皆須參加：*
 - FCC 業主 / 照護提供者
 - FCC 助理
 - 教師
 - 主教老師
 - 副教老師
 - 助理老師

* 相關要求如有變動，將以最新公告為準。



補助金報告提交

獲得 \$100,000 以下補助金的受補助單位須完成一份簡易報告，內容包括：

- 補助金的使用方式
- 補助金帶來的影響

獲得超過 \$100,000 補助金的受補單位須提交以下資料：

- 明細預算表
- 承包商的人口統計調查
- 明細支出報告



提問時間

First 5 幼兒設施基金



幼兒設施基金

需要協助處理緊急且複雜的設施項目嗎？

First 5 現正啟動「幼兒設施基金 (Early Childhood Facilities Fund) 」，旨在協助以下情況：

- 緊急的健康與安全問題
- 將空間改建為可服務嬰幼兒的設施

這項資金具有競爭性。若您希望獲得設施資金的考量，只需完成申請，並在「您是否有緊急設施需求？」或「有為嬰兒/學步兒改造設施的需求？」這個問題中回答「是」，然後再回答幾個有關您園所的簡單問題即可。



幼兒設施基金

申請資格：符合 ECE 緊急補助資格要求的家庭式托兒計畫 (Family Child Care) 及托兒中心 (Centers) 。

可申請資金金額：

托兒類型	每個園所據點最高補助額	預計資助的數量
家庭托兒	上限 \$150,000	50
中心	上限 \$350,000	20

申請流程：

- 補助金將在完成初步申請與場勘後，採滾動式方式陸續發放。
- 推展工作將於七月開始，並持續進行。
- 獲補助的單位將獲得深入的技術協助，協助完成項目 (例如尋找承包商、項目管理等) 。

幼兒設施基金

設施項目將根據以下評選標準進行評分：

- ✓ 因設施問題面臨關閉或減少招生的風險。
- ✓ 維持或增加嬰幼兒托育名額。
- ✓ 位於貧困率較高的社區。
- ✓ 照顧有參加阿拉米達縣幼兒教育補助計畫的兒童。
- ✓ 提供清晨6點前、晚上7點後、過夜或週末的托育服務。

繼續下一頁

幼兒設施基金

評選標準（續）：

- ✓ 為神經多樣性兒童、資優兒童、有發展遲緩、障礙或其他特殊需求的兒童提供專業照護服務。
- ✓ 為經歷無家可歸或寄養照護的兒童提供專業照護服務。
- ✓ 在阿拉米達縣內園所的地理分布情況。
- ✓ 未曾獲得加州托兒及發展基礎設施補助計畫（California Child Care and Development Infrastructure Grant Program）資助。

問題？

提醒!

請僅將您的個人與財務資訊提供給可信賴的來源！
補助金申請是免費的，不需要提供任何付款或信用卡資訊。

First 5 將會從以下電子郵件地址寄送訊息給您：

- noreply@jotform.com
- noreply+automations@airtable.com
- ECEgrants@first5alameda.org
- ECEgrantsfinance@first5alameda.org
- ECEgrantsappeals@first5alameda.org
- HubbeHelp@first5alameda.org
- Jira@first5alameda.atlassian.net

我們也可能會致電給您，以確認申請中的相關資訊。

若對方要求提供任何個人資料，請先要求對方確認您的申請編號（Application ID），以確保您是在與可信的單位聯繫。

請勿透過電子郵件傳送您的社會安全號碼（SSN）、雇主識別號碼（EIN）或個人納稅人識別號碼（ITIN）。
如有疑問，請直接撥打 (510) 227-6964 與我們聯繫。

結語

線上申請，請至：www.first5alameda.org/funding

需要協助？

- ✓ 致電 (510) 227-6964
- ✓ 電郵 ECEgrants@first5alameda.org

聯繫我們時，請告知您偏好的語言，以便我們能以您熟悉的語言協助您。

今天的簡報（多語版本）、以及其他相關的資料將會上傳至 www.first5alameda.org/ece-grant-resources，
供大家查閱。

感謝您!

想了解更多關於C法案嗎?

參加社區諮詢委員會會議：
www.first5alameda.org/cac

FIRST 5



www.first5alameda.org

FOLLOW US
@First5Alameda

